7 November 2007
Arabic

الجمعية العامة

الدورة الثانية والستون

البندان ١٢٧ و ١٢٨ من جدول الأعمال

الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٦-٢٠٠٧

الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين

٢٠٠٨-٢٠٠٩

الآثار الإدارية والمالية المترتبة على تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة

التقرير الرابع عشر للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن الميزانية
البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩

١ - نظرت اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية في تقرير الأمين العام (A/C.5/62/2) عن الآثار الإدارية والمالية المترتبة (على تقرير مجلس الصندوق المشترك) في الميزانية العادية فيما إذا اعتمدت الجمعية العامة التوصيات المعروضة عليها في تقرير اللجنة الدائمة للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة (A/62/175).

٢ - وعلى نحو ما ذكر في الفقرة ٢ من تقرير الأمين العام، لم تكن الميزانية الإدارية للصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ قد وضعت بعد في صيغتها النهائية إبان تحضير مقترحات الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وقد بلغت حصة الميزانية العادية للأمم المتحدة في نفقات الأمانة المركزية للصندوق، حسبما أدرجت في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، وحسبما تشير التقديرات الأصلية، مبلغاً قدره ٦٠٠ ٥٥٣ ١٠ دولار (بمعدلات الفترة ٢٠٠٦-٢٠٠٧). وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن هذه التقديرات تبلغ،

حسب معدلات الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩، مبلغا قدره ٩٠٠ ٢٣٩ ١١ دولار (انظر الفقرة ٣ من الوثيقة A/C.5/62/2).

٣ - واستنادا إلى التوصيات الواردة في تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية، فإن حصة الأمم المتحدة في التكاليف الإدارية وتكاليف مراجعة الحسابات المتصلة بالصندوق قد نُقِّحت وأصبح مجموعها ٦٠٠ ٩٩٨ ١٨ دولار (معدلات الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩) (انظر الفقرة ١٥٠ (ج) من الوثيقة A/62/175).

٤ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أنه وفقا للإجراءات المتبعة سيتم تحميل الميزانية العادية للأمم المتحدة نسبة مقدرة بـ ٦٢,٢ في المائة من التكاليف التي ينبغي أن تتحملها الأمم المتحدة على أن تقوم الصناديق والبرامج بتسديد الرصيد المتبقي من النسبة المؤوية، أي ٣٧,٨ في المائة (انظر الفقرة ١-٢٨ من الوثيقة A/62/6 (Sect.1)). غير أن الأمين العام يشير إلى أنه استنادا لأحدث البيانات المتعلقة بعدد المشاركين في الصندوق التي تم على أساسها تحديد تلك النسبة المؤوية، هناك حاجة لأن تنقح حصة الأمم المتحدة بحيث تصبح ٦٣,١ في المائة (انظر الفقرة ٧ من الوثيقة A/C.5/62/2).

٥ - ويشير الأمين العام إلى أنه لدى تطبيق معدل التوزيع المنقح البالغ ٦٣,١ في المائة على الاحتياجات الإجمالية المنقحة البالغة ٦٠٠ ٩٩٨ ١٨ دولار (معدلات الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩) فإن حصة الميزانية العادية المنقحة تبلغ ١٠٠ ٩٨٨ ١١ دولار (معدلات الفترة ٢٠٠٨-٢٠٠٩) مقارنة بالمبلغ الوارد أصلا في الباب ١ (تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما) من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (A/62/6 (Sect.1)). وبناء عليه، يقترح الأمين العام إدراج اعتماد إضافي قدره ٢٠٠ ٧٤٨ دولار في الباب ١ من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩، ويمثل هذا المبلغ الفرق بين المبلغ المدرج في الميزانية العادية للحصة المحددة فيها سابقا والاحتياجات المنقحة.

٦ - وقد علّقت اللجنة الاستشارية بالفعل في تقريرها الرابع المتعلق بالميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩ (A/62/7/Add.3) على تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية (A/62/175) قائلة إنه إذا أقرت الجمعية العامة التوصيات الواردة في تقرير مجلس الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة فستكون هناك حاجة إلى اعتماد إضافي قدره ٢٠٠ ٧٤٨ دولار في إطار الباب ١، تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموما، من الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٨-٢٠٠٩. وسيُحمّل هذا الاعتماد على صندوق الطوارئ.